

# PETERSON PARENT PERIODICAL

Good evening Peterson Families,

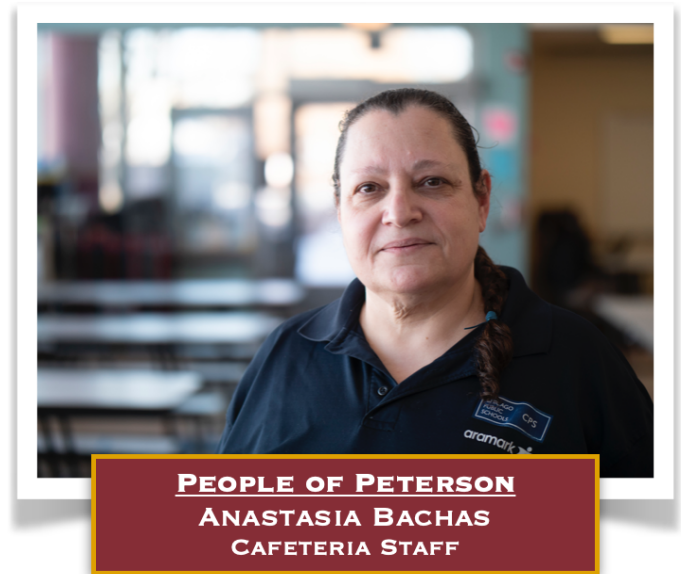
I would like to introduce you to a member of our Cafeteria Staff, Anastasia Bachas. [Click here](#) to learn more about Ms. Bachas.

Have a restful weekend,  
Principal Nieves

Buenas noches familias de Peterson,

Me gustaría presentarles a un miembro de nuestro personal de la cafetería, Anastasia Bachas. Haga clic [aquí](#) para aprender más sobre la Sra. Bachas.

Que tengas un buen fin de semana,  
Directora Nieves











## NEWS TO USE

### MUST READ/ DEBE LEER

- Save the Date for Literacy Night!
- Walkathon Planning
- Fabulous Fridays!
- ¡Guarde la fecha para la Noche literaria!
- Reunión de planificación para la Caminata
- ¡Viernes fabulosos!

## IMPORTANT DATES/ FECHAS IMPORTANTES

Monday, March 7 Lunes 7 de marzo	Tuesday, March 8 Martes 8 de marzo	Wednesday, March 9 Miércoles 9 de marzo	Thursday, March 10 Jueves 10 de marzo	Friday, March 11 Viernes 11 de marzo
<p>← Peterson Hygiene Drive → Organized by Peterson Student Voice Committees</p>				
<p> COVID-19 Testing for Staff &amp; Students, 9AM-3:30PM</p> <p> Pruebas de COVID-19 para el personal y estudiantes, 9:00AM a 3:30PM</p>	<p> Walkathon Planning Meeting, 9AM, <a href="#">Zoom</a></p> <p> Reunión de planificación de la caminata, 9 a. m., <a href="#">Zoom</a></p>	<p>COVID-19 Vaccine Sign Up Support Sessions for Peterson Families, Peterson Plaza, 8-8:30AM and 4-4:30PM</p> <p>Local School Council Applications, Due 3PM</p> <p>Sesiones de apoyo para familias de Peterson para registrarse para la vacuna COVID-19, Plaza de Peterson, 8-8:30AM y 4-4:30PM</p> <p>Fecha límite para entregar solicitudes para el consejo escolar local, 3:00PM</p>		<p> Peterson Vaccine Clinic, 10AM-1PM, Auditorium</p> <p> Fabulous Friday Theme: Decades Day</p> <p> Clínica de vacunas de Peterson, 10AM a 1PM, auditorio</p> <p> Tema Para el Viernes Fabuloso: Día de décadas</p>

## 🎉 SHOUTOUTS/ GRITOS 🎉

### Attendance

On time attendance everyday is so important for student success and we want to shoutout all the homerooms with greater than 96% attendance last week.

La asistencia a tiempo todos los días es muy importante para el éxito de los estudiantes y queremos destacar a todos los salones con más del 96% de asistencia.

Homerooms/salones: 201, 118, 111, 125, 130, 212, 218, 223, 208, 206, 217

***Please remember that while we want you to come to school everyday, please stay home if you are not feeling well and if you cannot pass the daily health screener.***

***Recuerde que si bien queremos que venga a la escuela todos los días, quédese en casa si no se siente bien y si no puede pasar el examen de salud diario.***

## Local Band Concert featuring Mr. Juhl!

Our very own, Mr. Juhl, will be performing with the [Windy City Winds](https://www.spucc.org/streaming/) tonight at 7:30PM. This event is free and can be seen via livestream here: <https://www.spucc.org/streaming/>. Check out a full band performance all while celebrating a member of our community!

el Sr. Juhl, se presentará con los [Windy City Winds](https://www.spucc.org/streaming/) esta noche a las 7:30 p. m. Este evento es gratuito y se puede ver a través de transmisión en vivo aquí: <https://www.spucc.org/streaming/>. ¡Mira la actuación de una banda completa mientras celebras a un miembro de nuestra comunidad!

## New Emergency Contact Forms

Emergency Health and Contact Information Forms were sent home today with students. In order to obtain the most current contact information, please fill out an updated form and return to your child's homeroom teacher by Friday, March 11, 2022. Having these forms updated, helps us ensure we have your correct contact information in case of an emergency. Thank you!

Los formularios de información de contacto y salud de emergencia se enviaron a casa hoy con estudiantes. Para obtener la información de contacto más actualizada, complete un formulario actualizado y devuelvaselo al maestro principal de su hijo antes del viernes 11 de marzo de 2022. Tener estos formularios actualizados nos ayuda a asegurarnos de tener su información de contacto correcta en caso de una emergencia. ¡Gracias!

## Hygiene Products Drive

Peterson's Student Voice Committees are organizing a Hygiene Product Drive next week and they need your help! Please consider donating hygiene products including toothbrushes, toothpaste, soap, deodorant, tampons, pads, lotion, toilet paper, paper towels, etc. These items will be distributed to our community in the coming weeks. Donations can be sent with your child to their homeroom teacher. You can also bring your donations to the main door, Door 9 on Christiana.

¡Los Comités de Voces Estudiantiles de Peterson organizarán una Campaña de Productos de Higiene la próxima semana y necesitan su ayuda! Considere donar productos de higiene, incluidos cepillos de dientes, pasta de dientes, jabón, desodorante, tampones, toallas sanitarias, loción, papel higiénico, toallas de papel, etc. Estos artículos se distribuirán a nuestra comunidad en las próximas semanas. Las donaciones se pueden enviar con su hijo a su maestro de aula. También puede llevar sus donaciones a la puerta principal, Puerta 9 en Christiana.



## Walkathon -- Parent Help Needed!

Are you interested in helping to plan Peterson's first ever Walkathon to raise funds and have fun? Come to our planning meeting via Zoom on Tuesday, March 8th at 9 a.m. No experience necessary!

Join at <https://neiu-edu.zoom.us/j/81876436434?pwd=dXNzQU5qa1diNktJS3Fha1FHVFFpUT09> or use Meeting ID: 818 7643 6434 and Passcode: 432040. Are you interested, but can't attend the meeting? Contact [petersonfriends@gmail.com](mailto:petersonfriends@gmail.com) to learn more.

¿Está interesado en ayudar a planificar la primera Caminata de Peterson para recaudar fondos y divertirse? Ven a nuestra reunión de planificación a través de Zoom el martes 8 de marzo a las 9 a. m. ¡No se necesita experiencia! Únase en <https://neiu-edu.zoom.us/j/81876436434?pwd=dXNzQU5qa1diNktJS3Fha1FHVFFpUT09> o use el ID de la reunión: 818 7643 6434 y el código de acceso: 432040. ¿Está interesado, pero no puede asistir a la reunión? Póngase en contacto con [petersonfriends@gmail.com](mailto:petersonfriends@gmail.com) para obtener más información.

### Local School Council Application Window Extended

The chance to become a member of the Local School Council has been extended to Wednesday, March 9th. Please submit all applications to the Main Office. A Local School Council consists of six parent representatives. We currently only have four parent applications! LSC Candidate Forms are available in the Peterson main office, the Office of Local School Council Relations, and online at CPS website: <https://www.cps.edu/about/local-school-councils/lsc-elections/>

La oportunidad de convertirse en miembro del Consejo Escolar Local se ha extendido hasta el miércoles 9 de marzo. Envíe todas las solicitudes a la oficina principal. Un consejo escolar local consta de seis padres representantes. ¡Actualmente solo tenemos cuatro aplicaciones de padres! Los formularios de candidatos de LSC están disponibles en la oficina principal de Peterson, la Oficina de Relaciones de Consejos Escolares Locales y en línea en el sitio web de CPS: <https://www.cps.edu/about/local-school-councils/lsc-elections/>

### Vaccine Clinic on Friday!

Register your child for the Peterson COVID-19 Vaccine Clinic that will be held at Peterson during the school day from 10AM-1PM on Friday, March 11th. This is free for everyone and anyone can register for the clinic!

- **Need Help Registering??**

- Peterson staff will be available on Wednesday morning and afternoon to help families register for the clinic.
- Peterson Plaza
- 8:00-8:30AM & 4:00-4:30PM

Students who are fully registered for the clinic will not need to have a parent or guardian present. A Peterson staff member will escort your child to and from the clinic to receive the vaccine. Fully vaccinated students will not need to quarantine if exposed to a COVID-19 case at school.

First Dose, Second Dose, and Booster shots are available! Register here:

<https://events.juvare.com/IL-IDPH/726589ad-1495-4ad0-94aa-386f7ca54087/1272054/>

**REGISTER NOW**



Registre a su hijo para la Clínica de Peterson de vacunas de COVID-19 que se llevará a cabo en Peterson durante el día escolar de 10AM a 1PM el viernes 11 de marzo. ¡Este evento es gratis para todos y cualquiera persona puede registrarse para la clínica!

- **¿Necesita ayuda para registrarse?**

- El personal de Peterson estará disponible el miércoles por la mañana y por la tarde para ayudar a las familias a registrarse para la clínica.
- Plaza de Peterson
- 8:00-8:30AM y 4:00-4:30PM.

Los estudiantes que estén completamente registrados en la clínica no necesitarán la presencia de un padre o tutor. Un miembro del personal de Peterson acompañará a su hijo hacia y desde la clínica para recibir la vacuna si están en la escuela durante este evento. Los estudiantes completamente vacunados no necesitarán ponerse en cuarentena si se exponen a un caso de COVID-19 en la escuela.

¡Las inyecciones de primera dosis, segunda dosis y refuerzo están disponibles! Regístrese aquí:

<https://events.juware.com/IL-IDPH/726589ad-1495-4ad0-94aa-386f7ca54087/1272054/>

### **Fabulous Fridays @ Peterson**

On Friday, March 11th, the Encore Team brings us : Decades Day!! Dress up to represent your favorite decade. We can't wait to see the creative costumes and outfits our students come up with!

El viernes 11 de marzo, el equipo de Encore nos trae: ¡¡Día de las Décadas!! Vístete para representar su década favorita. ¡Estamos ansiosos por ver los disfraces y atuendos creativos que se les ocurren a nuestros estudiantes!



### **March Community Circle theme**

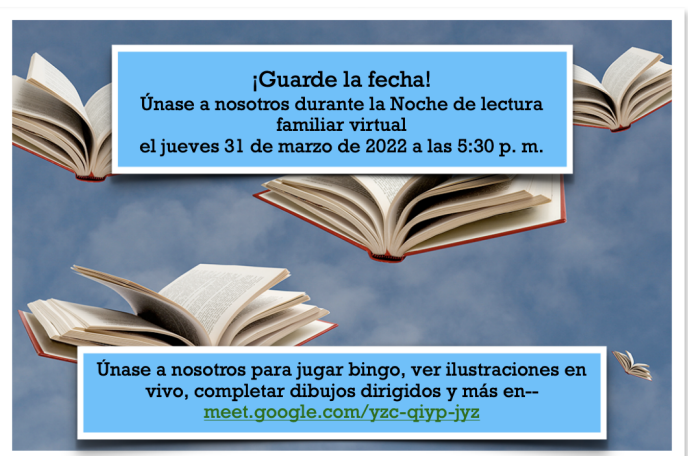
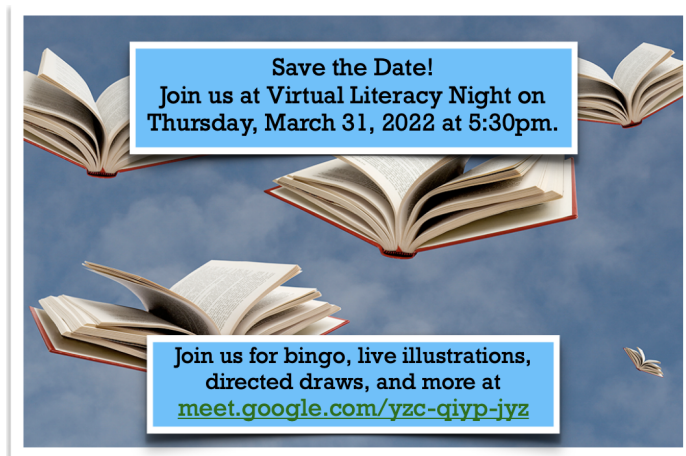
During the month of March our community circle theme is focused on the topic of race. Students will be discussing the way race affects the spaces they occupy in Peterson. This is a discussion that we will be continuing with students throughout the coming months.

Durante el mes de marzo, el tema de nuestros círculos comunitarios se centra en el tema de la raza. Estudiantes discutirán la forma en que la raza afecta los espacios que ocupan en Peterson. Esta es una discusión que continuaremos con los estudiantes a lo largo de los próximos meses.



## Save the Date for Literacy Night!

¡Guarde la Fecha!



## COVID-19 Data & Updates for Peterson

Please review the data below regarding COVID-19 at Peterson:

- Please spread the word about the importance of vaccination! Students who are fully vaccinated (two-weeks post their second dose) and are not showing any symptoms, will not need to be quarantined if they are exposed to a positive COVID case
- Per the Illinois State Board of Education Policies, any student who is not in an IDPH or a CPS mandated quarantine, is expected to attend school in-person. If a family chooses to keep their child home that is not in a mandated quarantine, the student will be marked absent.
- *Data as of 03/04/2022:*

**58%** OF  
STUDENTS  
ARE FULLY  
VACCINATED

**29%** STUDENTS  
REGISTERED  
TO TEST

**1** CASE(S)  
IMPACTING  
QUARANTINE

**1.5%** OF  
STUDENTS  
ARE IN  
QUARANTINE

**2** CASE(S) FOR  
THE WEEK OF  
2/25/2022

Revise los datos anteriores sobre COVID-19 en Peterson:

- ¡Corra la voz sobre la importancia de la vacunación! Los estudiantes que estén completamente vacunados (dos semanas después de su segunda dosis) y que no muestren ningún síntoma, no necesitarán estar en cuarentena si están expuestos a un caso positivo de COVID
- Según las Políticas de la Junta de Educación del Estado de Illinois, se espera que cualquier estudiante que no esté en una cuarentena ordenada por IDPH o CPS asista a la escuela en persona. Si una familia elige mantener a su hijo en casa que no está en cuarentena obligatoria, el estudiante se marcará como ausente.
- Los datos de COVID actualmente aparecen arriba de este párrafo.

**Missed information from last week?**

Check out last week's Parent Periodical here:

[02-25-22 Parent Periodical](#)